



**APPLICATION FOR PERMIT TO EXPORT
SOFTWOOD LUMBER TO THE UNITED STATES**

**DEMANDE DE LICENCE POUR L'EXPORTATION DE
BOIS D'ŒUVRE VERS LES ÉTATS-UNIS**

1. Company File Number (Exporter) N ^o de dossier de la société (Exportateur)		2. Business Number (Exporter) N ^o de l'entreprise (Exportateur)		3. Date (yyyy-mm-dd) Date (aaaa-mm-jj)		4. Application I.D. N ^o de la demande	
5. Permit Number N ^o de permis		6. Officer Identification Identification de l'agent		7. Effective Date (yyyy-mm-dd) Entrée en vigueur (aaaa-mm-jj)		8. Expiry Date (yyyy-mm-dd) Date d'échéance (aaaa-mm-jj)	
9. Submitting Outpost Soumis par le poste		10. Shipment Date (yyyy-mm-dd) Date d'envoi (aaaa-mm-jj)		11. U.S Port of Entry Porte d'entrée des É.U.		12. Entry Date US (yyyy-mm-dd) Date d'entrée aux États-Unis (aaaa-mm-jj)	
13. SLA Fees Paid (If Applicable) Droits Payés en vertu de l'ABO (si applicable) <input type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No Oui / Non				14. Mode of Transportation / Mode de transport <input type="checkbox"/> Road Route / <input type="checkbox"/> Water Eau / <input type="checkbox"/> Rail Chemin de fer			
15. Permit to be Licenced to be delivered Licence à livrer <input type="checkbox"/> Mailed Par la poste / <input type="checkbox"/> By Courier Collect Par messageries, port dû <input type="checkbox"/> Held for Pickup En main propre / <input type="checkbox"/> Other Autre <input type="checkbox"/>				16. Language / Langue <input type="checkbox"/> English Anglais / <input type="checkbox"/> French Français		17. Send Permit to Envoyer licence <input type="checkbox"/> Company À la société / <input type="checkbox"/> Applicant Au requérant	
18. Name of Importer-Exporter - Nom de l'importateur-exportateur							
19. Applicant / Requêteur Name / Nom				Telephone No. / N ^o de téléphone ()		Facsimile / Télécopieur ()	
Address / Adresse				City / Ville		Province / Code postal Telephone No. / N ^o de téléphone: ()	
20. Manufacturer SBRN No d'entreprise du manufacturier		21. Quota Holder File No. No de dossier du détenteur de contingent		22. Commodity Code Code du produit		23. Permit Quantity (BFM) Quantité de licence (PP)	
						24. Value (USD) Valeur (USD)	
25. Permit to be issued at Licence sera livrée à <input type="checkbox"/>				26. Document Number - Entry Number (USA) Numéro de document - Numéro d'entrée (É-U) <input type="checkbox"/>			
27. OTHER TERMS AND CONDITIONS							
i Name of US Importer Nom de l'importateur				ii For Use By Customs Agent/Broker Pour l'usage du courtier en douanes/Requêteur.			
iii For use by Customs Broker À l'usage du courtier en douanes/Requêteur				iv Departmental Use Only Réservé au Ministère			
The applicant hereby certifies that all information is true and correct and that he/she is a resident of Canada.				Le requérant certifie que tous les renseignements sont exacts et qu'il est résident du Canada.			
28. Signature				29. Date (yyyy-mm-dd) / (aaaa-mm-jj)			



HOW TO COMPLETE THE PERMIT APPLICATION FORM (DFATD-MAECD 1466-1)

1. The company will have its own company file number with International Trade Canada. If one is required, please call (613) 996-8931.
2. Company business number or GST number issued by Revenue Canada.
3. Departmental use only.
4. Departmental use only.
5. Departmental use only.
6. Departmental use only.
7. Departmental use only.
8. Departmental use only.
9. Departmental use only.
10. The date on which the goods were shipped to the U.S.A.
11. The U.S.A. port in which the goods will enter U.S.A. or be cleared through Customs. The four digit port codes can be obtained from U.S.A. Customs Broker.
12. The date on which the goods enter the U.S.A.
13. *Softwood Lumber Agreement (SLA) fees* (if applicable).
14. Mode of transportation: Road, Rail or Sea.
15. The method of delivery by which the original permit will be delivered.
16. The official language that the permit be issued in.
17. Will the original permit be sent to the company or the applicant's address? Must be a Canadian address.
18. The name of the exporter must be the same as on the Customs documents.
19. Name and Address of person/company who is applying for the permit. Must be resident of Canada.
20. Manufacturer (supplier-first cut) Business Number.
21. If known, please provide the quota holder file number with ITCan.
22. If known, please provide the commodity code of the Export and Import Controls bureau (EICB) for each line item. Maximum of 10 items per application.
23. The quantity of this commodity is in board feet.
24. The value of this commodity in U.S.A. dollars rounded off to the nearest dollar.
25. The Canadian Custom Brokers outpost number in which the permit will be printed (if applicable).
26. U.S.A. Entry N° must be provided.
- 27i. Name of U.S. importer.
- 27ii. For use by Customs Broker/Agent.
- 27iii. For use by Customs Broker/Agent.
- 27iv. Departmental use only.
28. Applicant's signature: Applicant certifies that all information is true and correct and that he/she is a resident of Canada.
29. Date of applicant's signature.

COMMENT REMPLIR LA DEMANDE DE LICENCE POUR L'EXPORTATION (DFATD-MAECD 1466-1)

1. La société a son propre numéro de dossier au Ministère du Commerce international Canada. Si vous avez besoin d'un, SVP contacter (613) 996-8931
2. Le numéro d'entreprise ou le numéro de la TPS émis par Revenue Canada.
3. Réservé au Ministère.
4. Réservé au Ministère.
5. Réservé au Ministère.
6. Réservé au Ministère.
7. Réservé au Ministère.
8. Réservé au Ministère.
9. Réservé au Ministère.
10. La date à laquelle les marchandises ont été expédiées vers les É-U.
11. Le port d'entrée ou de dédouanement des marchandises aux États-Unis. Les codes de ports d'entrée à quatre chiffres peuvent être obtenus du courtier américain.
12. La date à laquelle les marchandises entreront aux États-Unis.
13. Droits payés en vertu de l'accord sur le bois d'oeuvre (lorsque applicable).
14. Mode de transport : route, chemin de fer, mer.
15. Le mode de livraison de la licence originale
16. La langue officielle dans laquelle la licence sera délivrée.
17. Préciser si la licence originale sera envoyée à la société ou à l'adresse du requérant. Doit être une adresse canadienne.
18. Le nom de l'exportateur doit être le même que celui sur les documents douaniers.
19. Nom de la personne ou société qui demande la licence. Doit être résident du Canada.
20. Le numéro d'entreprise du manufacturier (fournisseur-première coupe).
21. N° de dossier du détenteur du contingent au CICan.
22. S'il est connu, donner le code de l'article utilisé par la direction Générale des contrôles d'exportation et d'importation (DGCEI) pour chaque type d'article. Maximum de 10 articles par demande.
23. La quantité du produit en pied planche.
24. La valeur du produit en dollars américains arrondie au dollar le plus proche.
25. Le numéro de poste du courtier canadien en douane où la licence sera imprimée (le cas échéant).
26. Numéro d'entrée des États-Unis sera requise.
- 27i. Nom de l'importateur américain.
- 27ii. Pour l'usage du courtier/agent en douanes.
- 27iii. Pour l'usage du courtier/agent en douanes.
- 27iv. Réservé au Ministère.
28. Signature du requérant : Le requérant certifie que tous les renseignements sont exacts et qu'il/elle est résident du Canada.
29. Date de la signature du requérant.